



# Auggen

Weinort  
im Markgräflerland  
*informiert*



Nr. 25 Freitag, 20. Juni 2025

## Winzerkeller Auggener Schäf lädt ein zur 2. White Night in Auggen

am 21.06.2025 ab 17 Uhr, am Sonnberg-Hüsli

Der Winzerkeller Auggener Schäf veranstaltet zum zweiten Male diese ganz besonders stimmungsvolle Veranstaltung inmitten einer herrlichen Landschaft. Zur **White Night** verwandelt sich das idyllische Sonnberg-Hüsli in eine strahlend weiße Oase inmitten der Reben. Feiern Sie den längsten Tag des Jahres - ganz in WEISS- und verbringen Sie genussvolle Stunden, (hoffentlich) bei einem beeindruckenden Sonnenuntergang.

Es erwartet Sie eine nette Geselligkeit in atemberaubender Atmosphäre mit exquisiten Weinen des Winzerkellers und kleinen Gaumenfreuden zu günstigen Preisen. Ein Eintrittsgeld fällt nicht an, doch weiße Kleidung ist erwünscht, um das besondere Flair dieser Veranstaltung perfekt zu machen.



!!Aufruf an alle Eltern, Vereine und Auggener Bürgerinnen und Bürger!!!

## Ferienprogramm 2025

Liebe Auggener,

um unser Ferienprogramm für unsere Kinder aufrecht erhalten zu können, benötigen wir Ihre Mithilfe und Unterstützung. Leider sind bis dahin noch nicht all zu viele Programmvorschlüsse eingegangen, weshalb wir Sie nochmals auf dieses tolle Ereignis aufmerksam machen möchten. Im Innenteil dieses Amts- und Gemeindeblattes finden Sie den Flyer.

Der Zeitraum des Sommerferienprogramms ist vom 31.07.2025 - 12.09.2025.

Wir suchen also Personen, die eigenständig Programmpunkte für die Kinder gestalten.

Gesucht werden auch immer wieder Begleitpersonen, welche unterstützend mitwirken.

Haben Sie Lust ein Ferienprogrammpunkt in den Sommerferien anzubieten?

Dann dürfen Sie das Formular für das Ferienprogramm verwenden und der Gemeindeverwaltung an Frau Gehrmann, Zimmer 4, Tel. 07631/3677-21 oder [touristik@auggen.de](mailto:touristik@auggen.de) zusenden.

Wir freuen uns auf Ihre Ideen und Ihre Mithilfe.





## Wichtige Rufnummern

|                                                              |                    |
|--------------------------------------------------------------|--------------------|
| Überfall, Verkehrsunfall                                     | 110                |
| Feuer                                                        | 112                |
| DRK-Rettungsdienst, Krankentransport                         | 112                |
| DRK-Kreisverband Müllheim e.V.                               | 07631-1805-0       |
| Polizeidirektion Müllheim                                    | 1788-0             |
| HELIOS-Klinik                                                | 88-0               |
| Vergiftungs- Informations-Zentrale Freiburg                  | 0761 19240         |
| Bereitschaftsdienst für Ärzte - Rufzentrale                  | 116117             |
| Bereitschaftsdienst für Zahnärzte                            | 0761-120 120 00    |
| Hilfetelefon bei psychischen, seelischen u. sozialen Krisen: | 0761 – 88 88 35 33 |
| Tierärztlicher Notdienst Markgräflerland                     | 07631 72266        |
| Schornsteinfeger Daniel Selz                                 | 0761 1307618       |
| Energiedienst Netze GmbH (Stromversorgung)                   | 07623 92-1800      |

### Störungsnummer Strom

**07623 92-1818**

### Störungsnummer Wasser

**0800 5889690**

### Störungsnummer Erdgas

**0800 2767767**

|                                          |                     |
|------------------------------------------|---------------------|
| Kundenservice badenova                   | 0800 2838485        |
| Feuerwehrkommandant (D. Kittler)         | 0151 41818317       |
| Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr         | 07631 9318363       |
| Wassermeister                            | 07631 93608-55      |
| Revierleiter: Försterin Christine Weinig | 0162 2550705        |
| Jagdpädchter: Herr Renz                  | 0176 /47396836      |
| Kindergarten "Vogelneest"                | 703790              |
| Grundschule Auggen                       | 4177                |
| Ev. Pfarramt Auggen                      | 2589                |
| Kath. Pfarramt Müllheim                  | 181400              |
| Sozialstation Markgräflerland            | 07631-17 77 28 (AB) |
| Pflegestützpunkt Bad Krozingen           |                     |
| Grabenstr. 2, pflegestuetzpunkt@lkbh.de, | 0761 2187 2971      |

/ 2972 / 2973 / 2974

|                                             |                     |
|---------------------------------------------|---------------------|
| DRK Häuslicher Pflegedienst                 | 07631 - 1805-32     |
| Seniorenbüro Auggen                         | 07631 - 2371        |
| Caritas – Integrationsmanagement für Auggen |                     |
| Mohammad Alsahhar                           | +49 (0)761 8965-428 |

### Gemeindeverwaltung

#### Öffnungszeiten

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| Montag - Freitag: | 08.00 - 12.00 Uhr |
| Mittwoch:         | 14.00 - 18.00 Uhr |

|                      |                             |              |
|----------------------|-----------------------------|--------------|
| Herr Waldkirch       | buergermeister@auggen.de    | 3677-22      |
| Frau Adler-Ley       | einwohnermeldeamt@auggen.de | 3677-15      |
| Frau Gehrmann        | touristik@auggen.de         | 3677-21      |
| Frau Seemann         | gemeindekasse@auggen.de     | 3677-17      |
| Frau Gantert         | gemeindekasse@auggen.de     | 3677-12      |
| Herr Fante           | rechnungsamt@auggen.de      | 3677-11      |
| Frau Diringer-Hunger | standesamt@auggen.de        | 3677-16      |
| Hr. Sum              | bauamt@auggen.de            | 3677-28      |
| Herr Ehret           | hauptamt@auggen.de          | 3677-23      |
| Frau Oettlin         | sekretariat@auggen.de       | 3677-32      |
| Frau Müller          | friedhofsamt@auggen.de      | 3677-27      |
| Bauhof               | bauhof@auggen.de            | 0170 5244146 |
| Sonnberghalle        |                             | 9318458      |
| Fax-Nr. Rathaus      |                             | 3677-44      |

**Nächster  
Redaktions-  
schluss:**

**24.6.2025 um 12:00 Uhr**

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Gemeinde Auggen, Hauptstr. 28, 79424 Auggen (Markgräflerland)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Der Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt

**Verantwortlich für die Mitteilungen der Parteien:**

Die jeweilige Partei, bzw. der/die Vorsitzende

**Verantwortlich für Kirchen- und Vereinsnachrichten:**

Die jeweilige Kirche bzw. der/die Vorsitzende des jeweiligen Vereins

**Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck und Verlag:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11; E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



## Bereitschaftsdienste

**Die Notdienstbereitschaft der Apotheken beginnt um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr am darauffolgenden Tag.**

**Freitag, 20.06.2025:** Hardt-Apotheke, Schwarzwaldstr. 16a, 79258 Hartheim, Tel. 07633-1 33 55

**Samstag, 21.06.2025:** Apotheke am Schillerplatz, Werderstr. 23, 79379 Müllheim, Tel. 07631 - 1 27 75

**Sonntag, 22.06.2025:** Apotheke am Blumenplatz, Hauptstr. 23, 79400 Kandern, Tel. 07626 - 79 70

**Montag, 23.06.2025:** Fridolin-Apotheke, Müllheimer Str. 23, 79395 Neuenburg, Tel. 07631 - 79 37 00

**Dienstag, 24.06.2025:** Flora-Apotheke, Hauptstr. 123, 79379 Müllheim, Tel. 07631 - 3 63 40

**Mittwoch, 25.06.2025:** Zollmatten-Apotheke, Poststraße 22, 79423 Heitersheim, Tel. 07634 - 51 05 11

**Donnerstag, 26.06.2025:** Stadt-Apotheke Staufen, Hauptstr. 15, 79219 Staufen, Tel. 07633 - 62 63

**Freitag, 27.06.2025:** Apotheke am Schillerplatz, Werderstr. 23, 79379 Müllheim, Tel. 07631 - 1 27 75



## Müllabfuhr

**Dienstag, 24.06.2025:** Biotonne



## Fundsachen

### Gefunden/Abgegeben wurde:

- Schlüsselmäppchen schwarz, mit zwei Schlüsseln, abgegeben im Rathaus (Briefkasten)
- Fußball, gefunden beim Spielplatz Mittlerer Weg
- Aufbewahrungstasche für Autositze in schwarz, der Marke „easy life“, gefunden beim Biotop

Fundsachen können während den Öffnungszeiten auf dem Rathaus im Bürgerbüro, Frau Gehrmann, Zimmer 4 abgeholt werden. Tel. 07631 36 77 -21.



## Stadtwerke MüllheimStaufen

### Informationen zum Wasser:

Messung vom: **16.06.2025**

|             |        |        |
|-------------|--------|--------|
| Gesamthärte | Auggen | 11 °dH |
|-------------|--------|--------|

Die Härtegrade sind nach der EG Verordnung und § 9 Wasch- und Reinigungsmittelgesetz in folgende Bereiche unterteilt:

|                     |                |            |                     |
|---------------------|----------------|------------|---------------------|
| Härtebereich weich  | 0 bis 8,4 °dH  | entspricht | 0 bis 1,5 mmol/l    |
| Härtebereich mittel | 8,4 bis 14 °dH | entspricht | 1,5 bis 2,5 mmol/l  |
| Härtebereich hart   | 14 bis 28 °dH  | entspricht | 2,5 mmol/l und mehr |

Um entsprechende Beachtung, insbesondere beim Einsatz von Spül- und Waschmittel, wird gebeten.

**Es begrüßt Sie herzlich Ihr Technikteam der Stadtwerke**

Tel: 07631 936 08 77 (Mo. – Do. 9:00 - 12:30 Uhr)

technik@stadtwerke-ms.de, Fax 07631 93608 68

**Haben Sie noch Fragen zu Ihrem Strom- und Gasarif?**

Gerne beraten wir Sie hierzu in unserem Kundenbüro in Müllheim, telefonisch (07631 93608-0) oder per E-Mail unter service@stadtwerke-ms.de. Unsere aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage [www.stadtwerke-ms.de](http://www.stadtwerke-ms.de).



## Die nächste Gemeinderatssitzung

### 6. Gemeinderatssitzung

am **Dienstag, den 24.06.2025 im Rathausaal**

**19.30 Uhr Öffentliche Sitzung**

#### 6.1 Bürgerfrageviertelstunde

#### 6.2 Widmung von Straßen (Umbenennung)

- a.) Vorstellung Narayana-Verlag
- b.) Beschlussfassung zur Änderung des Straßennamens (ehemals Pearlweg)

#### 6.3 Baugesuche

- a.) Neubau eines Mehrfamilienhauses mit 3 Wohnungen in der Ortsstraße
- b.) Gebäudeanbau mit Treppenhaus zur Erschließung von 2 Wohneinheiten in der Schmiedestraße

#### 6.4 Bekanntmachungen und Verschiedenes aus der Verwaltung

#### 6.5 Verschiedenes aus dem Gemeinderat

#### 6.6 Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzung vom 20.05.2025

**Ulli Waldkirch**  
Bürgermeister



## Das Rathaus informiert

### Direktversand Personalausweis, elektronischer Aufenthaltstitel, eID-Karte

#### Information

Mit der Option Direktversand können Sie sich Ihr Ausweisdokument an der Wohnungstür persönlich übergeben lassen. Voraussetzung ist, dass Sie den Ausweis Antrag innerhalb Deutschlands bei der Behörde an Ihrem Wohnsitz stellen. Der Direktversand-Service kostet 15,00 € zusätzlich zur Ausweisgebühr.

Der Zustell-Dienstleister Deutsche Post AG wird Ihnen per E-Mail eine Information zum voraussichtlichen Zustelltag senden. SMS oder andere Kommunikationsformen sind nicht möglich. Die Sendung wird ausschließlich Ihnen persönlich übergeben. Vor Übergabe der Sendung an der Wohnungstür müssen Sie sich gegenüber dem Postzustelldienst mit einem gültigen Ausweisdokument (Personalausweis, Reisepass) ausweisen.

Sind Sie zum Zeitpunkt der Zustellung nicht zu Hause, wird die Sendung mit dem Ausweisdokument sieben Werktage in der Postfiliale zur Abholung aufbewahrt. Holen Sie innerhalb dieser Frist die Sendung mit dem Ausweisdokument dort nicht ab, wird sie an Ihre Behörde weitergeleitet. Dort wird das Ausweisdokument aufbewahrt, bis Sie es abholen.

#### Wissenswertes

Bei Personalausweisen/elektronischen Aufenthaltstiteln/eID-Karten für Unionsbürger ist die Option Direktversand nach dem 16. Geburtstag möglich.

Reisepässe können ab dem 18. Geburtstag mit der Option Direktversand beantragt werden. Der alte Reisepass/ Personalausweis wird bei der Beantragung des neuen Ausweisdokuments ungültig gemacht, weil der Postzustelldienst ausschließlich die Postsendung mit dem neuen Ausweisdokument übergeben darf. Für die Identifizierung gegenüber dem Postzustelldienst an der Wohnungstür ist ein zweites gültiges Identitätsdokument (Reisepass oder Personalausweis) erforderlich. Für Kinder ist ein Direktversand des Ausweisdokuments nicht möglich. Eltern können Ausweisdokumente für ihre Kinder nur in der Behörde (oder, sofern angeboten: beim Dokumentenausgabe-Automaten\*) abholen.

Für Ausweisdokumente, die im Express-Bestellverfahren beantragt werden, ist ein Direktversand nicht möglich. Der Direktversand an eine Wunschadresse oder an einen Nebenwohnsitz ist nicht möglich. Grund: Kann die Sendung mit dem Ausweisdokument nicht zugestellt werden, ist als Rücksende-Adresse immer die Behörde an Ihrem Hauptwohnsitz vorgesehen. Nach der Identitätsprüfung wird an der Wohnungstür vom Postzustelldienst ausschließlich die Sendung mit dem Ausweisdokument übergeben. Er nimmt weder alte Ausweise zum Rücktransport an die Behörde entgegen noch entwertet er alte Ausweisdokumente. Der Postzustelldienst darf die Sendung mit dem Ausweisdokument nur an den Adressaten persönlich übergeben. Bevollmächtigte, Personen mit gesetzlicher Vertretungsbefugnis oder gerichtlich bestellte Personen zur Betreuung können im Falle des Direktversands nicht berücksichtigt werden. Durch die notwendige Entwertung Ihres alten Personalausweises bei der Beantragung steht Ihnen die Online-Ausweisfunktion ab diesem Zeitpunkt nicht mehr zur Verfügung. Erst nach Erhalt des neuen Personalausweises und dem Neusetzen Ihrer selbstgewählten, sechsstelligen PIN haben Sie wieder einen einsatzbereiten Online-Ausweis.

### Auggener Dunnsschdig:

Am **26.06.2025** begrüßt Sie das Weingut Bolanz auf dem Rathausplatz. Kulinarisch verwöhnt werden Sie mit *Pulled Pork* und *Grillwürste im Weckle* von Peter Rüdlin und seinem Team.  
*Beginn ist um 17.30 Uhr*

### Einladung zur Bürgersprechstunde

Wer über eine Angelegenheit der Gemeinde Auggen mit dem Bürgermeister Ulli Waldkirch persönlich sprechen möchte, kann dies in der Bürgersprechstunde tun. Sie findet einmal im Monat im Rathaus statt. Der nächste Termin ist am **Mittwoch, 25. Juni 2025, 16.30 - 18.00 Uhr.**

Anmeldungen zur Sprechstunde: Sekretariat/ Kristina Oettlin  
Tel. 07631-36 77-32, sekretariat@auggen.de

**Gemeinde Auggen**

**Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**



Die Gemeinde Auggen (2.850 Einwohner) stellt zum neuen Schuljahr 2025/2026 ab dem 01.09.2025 eine/einen

**Schulsozialarbeiter/Schulsozialarbeiterin**  
(m/w/d)

für die Brunwart-von-Augheim-Grundschule ein. Der Stellenumfang beträgt 50%.

Den genauen Ausschreibungstext können Sie auf unserer Homepage [www.auggen.de](http://www.auggen.de) einsehen.



## Ferienprogramm 2025

Liebe Auggener,

auch in diesem Sommer findet wieder das Ferienprogramm für die Auggener Kinder statt.

Gerne möchten wir wieder einige Aktionen im Dorf anbieten, ganz nach dem Motto: "von Auggener für Auggener"!

Wir suchen also Personen, die eigenständig Programmpunkte für die Kinder gestalten.

Gesucht werden auch immer wieder Begleitpersonen, welche unterstützend mitwirken.

Der Zeitraum des Sommerferienprogramms ist vom 31.07.2025 - 12.09.2025.

Haben Sie Lust ein Ferienprogrammpunkt in den Sommerferien anzubieten?

Dann dürfen Sie das Formular für das Ferienprogramm verwenden und der Gemeindeverwaltung an Frau Gehrmann, Zimmer 4, Tel. 07631/3677-21 oder [touristik@auggen.de](mailto:touristik@auggen.de) zusenden.

Wir freuen uns auf Ihre Ideen und Ihre Mithilfe.

## Programmvorschlag für das Auggener Ferienprogramm 2025

Hiermit schlage ich folgendes Angebot für das Auggener Ferienprogramm in den Sommerferien 2025 vor:

---

---

---

---

Das Angebot ist geeignet für Kinder ab \_\_\_\_ Jahren bis \_\_\_\_ Jahren.

Es können maximal \_\_\_\_ Kinder teilnehmen.

Das Programm dauert von \_\_\_\_ Uhr bis \_\_\_\_ Uhr und soll stattfinden am \_\_\_\_ (Wunschdatum).

Ort der Veranstaltung: \_\_\_\_\_

Ihre Kontaktdaten (Name, Anschrift, Telefonnummer, E-Mailadresse):

---

---





## Seniorenbüro Auggen e.V.

### Seniorenstammtisch:

Der offene Seniorenstammtisch findet regelmäßig am letzten Sonntag des Monats **um 12:00 Uhr** im Restaurant „Elfida“ in Auggen statt. Bitte beachten Sie die neue Uhrzeit, der Stammtisch findet nun 30min früher statt.

Neue Teilnehmer sind jederzeit herzlich willkommen.

Das Team vom Seniorenbüro



## ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Ende der amtlichen Bekanntmachungen und der Rubriken

„das Rathaus informiert“ und „Landratsamt“

Verantwortlich: Gemeinde Auggen/Bürgermeisteramt und das Landratsamt



## Volkshochschule Markgräflerland

### Geschichten erfinden und lebendig erzählen - Storytelling

Workshop zum Kennenlernen

Was macht eine gute Geschichte aus? Wie kann ich spannend erzählen? Wir lernen die Prinzipien und Regeln für gutes Erzählen kennen und befassen uns mit den Grundtechniken des Geschichtenerzählens.

**Samstag, 28.06.25, 10:00 - 14:00 Uhr, Vhs Haus, Müllheim**

### Bogenschießen für Kinder ab 9 Jahren, Jugendliche und Erwachsene

Einsteiger-Workshop

Entdecken Sie die Faszination des Bogensports. Bogenschießen bedeutet puren Spaß für alle Altersklassen ab acht Jahren. Den Teilnehmenden wird die gesamte Ausrüstung sowie zwei erfahrene Dozenten zur Seite gestellt. Geschossen wird im Freien auf Zielscheiben.

**Sonntag, 29.06.25, 9:30 - 12:00 Uhr**

Bad Bellingen, Kurpark Bad Bellingen

### Online: Russisch - Grundstufe A2

für Teilnehmende mit Vorkenntnissen

Dieser Kurs ist geeignet für Teilnehmende, die schon Vorkenntnisse in der russischen Sprache haben und ihre Kenntnisse auffrischen oder ausbauen wollen. Wir wiederholen und vertiefen die Grammatik und befassen uns mit den Situationen im täglichen Leben. Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen! Eine Probestunde ist jederzeit möglich.

**mittwochs, ab 25.06.25, 18:30 - 20:00 Uhr, 5x**

Online, bequem bei Ihnen Zuhause

### Online Workshop Rhetorik: Sicher auftreten - überzeugend argumentieren - souverän ankommen

Tauchen Sie ein in die Kunst des Wortzaubers im Seminar "Mit Wörtern zaubern: Sicher auftreten – überzeugend argumentieren – souverän ankommen"! Die wahre Kunst liegt darin, den Spannungsbogen so zu gestalten, dass Ihr Gegenüber emotional berührt wird und der Funke der Begeisterung überspringen kann. Sie erhalten viele praktische Übungen, um Ihre rhetorischen Fähigkeiten weiterzuentwickeln. Wir legen besonderen Wert darauf, wie Sie souverän mit Blackouts und Störern umgehen und Einwände erfolgreich behandeln können. Nutzen Sie dieses Online-Forum, um aktuelle Themen und schwierige Situationen zu besprechen und Ihre Fähigkeiten im Umgang mit Worten und Menschen auf ein neues Niveau zu heben.

**Donnerstag, 03.07.25, 18:30 - 21:30 Uhr**

Online, bequem bei Ihnen Zuhause



## Kirchennachrichten

### Wochenspruch

Christus spricht zu seinen Jüngern:

Wer euch hört, der hört mich;

und wer euch verachtet, der verachtet mich. (Lk 10,16)

### Sonntag, den 22.06.2025 (1. Sonntag nach Trinitatis)

15.00 Uhr Herzliche Einladung nach Niedereggenen zur Verabschiedung von Pfarrer Ralf Otterbach mit Dekan Schmid-Hornisch

### KirchendienerIn (m/w/d) gesucht

Die evangelische Kirchengemeinde Auggen sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt eine KirchendienerIn (m/w/d) mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 5 Stunden. Die Vergütung erfolgt nach TVÖD/Entgeltordnung Bund. Die Aufgabe umfasst, die Kirche und die kirchlichen Räume zu pflegen und zu putzen, sowie Vorbereitung des Kirchengebäudes für Gottesdienste, Trauungen und Taufen. Bei Interesse und für nähere Informationen, wenden Sie sich bitte an das Pfarramt Auggen unter Tel: 07631/2589 oder E-Mail: auggen@kbz.ekiba.de

## Kath. Gottesdienste

### Donnerstag, 19. Juni

9:00 Uhr **Grißheim**

Festgottesdienst für die Seelsorgeeinheit Markgräflerland (Pfarrer Maurer, Pfarrer Maier, Pfarrer i.R. Kreutler), mitgestaltet von allen Kirchenchören, anschl. Prozession und Stehempfang

### Freitag, 20. Juni

17:45 Uhr **Müllheim** Rosenkranzgebet für Familien und Kranke  
18:30 Uhr **Müllheim** Heilige Messe (Pfarrer Maurer)

### Samstag, 21. Juni

17:30 Uhr **Müllheim** Beichtgelegenheit (Pfarrer Maier)  
17:45 Uhr **Müllheim** Rosenkranzgebet für die Verstorbenen  
18:30 Uhr **Müllheim** Heilige Messe zum Sonntag (Pfarrer Maier)

### Sonntag, 22. Juni

9:30 Uhr **Badenweiler** Heilige Messe (Pfarrer Maurer)  
11:00 Uhr **Müllheim** Heilige Messe (Pfarrer i.R. Kreutler)  
18:00 Uhr **Müllheim** Eucharistische Anbetung

**Dienstag, 24. Juni**11:00 Uhr **Müllheim** Friedensgebet am Dienstag17:30 Uhr **Badenweiler** Marienkapelle: Heilige Messe (Pfarrer Maier)**Mittwoch, 25. Juni**10:30 Uhr **Müllheim** Gevita Veranstaltungsraum, Haus Vögisheim:

Heilige Messe (Pfarrer i.R. Kreutler)

19:00 Uhr **Müllheim** Feier-Abend-Gebet (A. Böck)**FORUM älterwerden**

**Fahrt nach St. Ulrich** am Donnerstag, 26. Juni, Abfahrt um 13.30 Uhr an der Östlichen Allee und beim Bürgerhaus. Nach einer Kaffeepause Führung durch die Peter-Thumb-Kirche vor Ort. Zum Abschluss Einker im Schleifsteinhof. Fahrpreis 25 €. Anmeldungen bis Sonntag, 22. Juni, bei Franz Kreutler (Tel. 07631/1835340 oder per Mail [franz.kreutler@online.de](mailto:franz.kreutler@online.de))

**Vereinsnachrichten****Musikverein Auggen**

Du möchtest ein Instrument spielen lernen?  Du spielst schon ein Blasinstrument oder Schlagzeug und willst neu einsteigen?

**Wir suchen Dich!**

Du suchst einen Verein mit einer super Gemeinschaft?



**Komm zu uns und lass uns  
zusammen musizieren**

Ein Anruf oder Mail genügt und es kann losgehen

Vorstand Tobias Meier

TEL: 0170-2320598 Mail: [vorstand@mv-auggen.de](mailto:vorstand@mv-auggen.de)Weitere Informationen gibt es auf unserer Homepage [www.MV-Auggen.de](http://www.MV-Auggen.de)**WIR BERATEN SIE GERNE!** 07771 9317-11 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**Fußball-Club Auggen e.V.****Ergebnisse**

SpVgg. Bollschweil-Sölden 1- FC Auggen U23 5 : 2

Tore: Kai Baumanns, Angelo Minardi

FC Auggen U23 - PTSV Jahn Freiburg 1 7 : 1

Tore: Luis Köbelin 2, Daniel Giller, Ardian Pfeiffer, Tim Schäfer, René Morgala, Marius Wildner

**Gewerbeverein Auggen e.V.**

Liebe Weinfreunde,  
am Freitag, den 27.06. gehen unsere „WeinMoments“ in die nächste Runde. Jeden letzten Freitag im Monat laden wir euch zu uns ein, um eure Weinmomente bei uns zu erleben. Kommt zu uns und genießt bei einer feinen Käseauswahl, Oliven und frischem Brot unsere leckeren Weine.

Die nächsten Termine sind der 27. Juni und 25. Juli. Also gleich in euren Kalender eintragen, vormerken und vorbeikommen! Wir freuen uns auf tolle WeinMoments mit euch!

Eure Familie Krumm

**WeinMoments**

30.05.

Jeden letzten Freitag im Monat  
ab 17:00 Uhr

27.06.

Erlebt eure Weinmomente mit euren Liebsten!

Genießt mit frischem Brot, Käse und Oliven unsere Weine in lockerer und entspannter Atmosphäre.

25.07.

Indoor &amp; Outdoor!

Ellengurt 9, 79424 Auggen  
Tel. 0160 97027549  
Mail: [mk@weingut-krumm.de](mailto:mk@weingut-krumm.de)

Keine Anmeldung nötig,  
kommt einfach vorbei

**Schwarzwaldverein****Männerwanderung „Goldener-Kopf-Tour“ - Landschaft rund um Elzach am Samstag, 28. Juni 2025**

Start ist der Bahnhof Elzach, weiter geht's zum Aussichtspunkt Yach, danach auf dem Bustweg nach Reichenbach, übers Eckle und Berge nach Schrähöfe.

Auf breiteren Forstwegen, ein Stück entlang der Elz, geht es dann bergan zur spartanisch eingerichteten Pfaffenkapelle, vorbei an

der Fischerhütte Biederbach mit tollen Ausblicken über das Elztal zum Bergzug mit dem Hörnleberg und dem Rohrhardsberg. Weiter führt uns die Runde durch ein Waldstück zum Goldenen Kopf, der Neunlindenkapelle zurück nach Elzach.

*Wegstrecke: ca. 13,5 km, Höhendifferenz: ca. 470 m, Wanderzeit: ca. 4,5 Stunden*

Mitzunehmen: gutes Schuhwerk, Regenschutz, Wanderstöcke und Rucksackverpflegung. Einkehr am Schluss der Wanderung.

**Treffpunkt: 7.40 Uhr am Bahnhof Müllheim**

Wir fahren mit dem RVF-Ticket, deshalb ist eine Anmeldung bis spätestens **Dienstag, 24. Juni** erforderlich bei Michael Vogler Tel.-Nr.: 07631/8494.

Zu dieser Wanderung sind die Mitglieder, sowie Gäste und Freunde des Wanderns herzlich eingeladen. Der Unkostenbeitrag für Nichtmitglieder des Schwarzwaldvereins beträgt 5,00 €  
Infos auch unter [www.schwarzwaldverein-bad-bellingen.de](http://www.schwarzwaldverein-bad-bellingen.de)

**Genusstour nach Huningue**

Am 28. Juni fahren wir zu einer Genusstour nach Huningue nach Frankreich. Wir bummeln am Rhein, entlang des Wildwasserkanaals, über Plätze und durch Gassen in diesem schönen Städtchen. Überall gibt es Liegen, Stühle und Bänke zum Ausruhen und Staunen. Nehmt gerne ein kleines Vesper mit. Es gibt aber auch viele Möglichkeiten einen Kaffee zu trinken. Zur Mittagszeit können wir gerne zum Essen auf Französisch einkehren. Die Wanderung ist für alle offen – anders als es im Programmheft steht. Wir fahren **um 9.01 Uhr von Bad Bellingen** mit dem Zug nach Weil am Rhein. Danach mit der Straßenbahn 8 zur Dreiländerbrücke. Von dort geht es zu Fuß über die wunderschöne Bogenbrücke hinüber nach Frankreich. Bitte Pass nicht vergessen und bequeme Schuhe anziehen. Die Fahrkarten werden besorgt, falls kein Deutschlandticket vorhanden ist.

**Anmeldung bis zum 25. Juni** bei Ulrike Schröder: 07626/60330 (Achtung Fehler im Programmheft). Zu dieser Wanderung sind die Mitglieder, sowie Gäste und Freunde des Wanderns herzlich eingeladen. Der Unkostenbeitrag für Nichtmitglieder des Schwarzwaldvereins beträgt 5,00 €  
Infos auch unter [www.schwarzwaldverein-bad-bellingen.de](http://www.schwarzwaldverein-bad-bellingen.de)



## Tischtennisverein Auggen e.V.

TTV Auggen - Jugend

www.TTVAUGGEN.DE

REWE  
Dein Markt

**Unterstützt uns mit euren Vereinsscheinen!**

Weil Sport vereint: Sammelt Vereinsscheine für unseren Sportverein und ermöglicht uns tolle Gratisprämien!\*

Vereinsscheine gibt's vom 19.05. bis 22.06.2025

\*Anzahl der Vereinsscheine bis 22.06.2025, nur solange der Vorrat reicht, bei einbezogenen Marken sowie bei Bestell-Lsg. über den REWE Onlineshop (Linker oder Abholerwerb). Vollständige Teilnahmebedingungen unter [www.rewe.de/schwarz-scheine](http://www.rewe.de/schwarz-scheine)



## Schlawinergilde Auggen e.V.

### Helfer- & Aktivenausflug am 09.08.2025 „1. AuggenBlickErlebnis & Genußwanderung“

Liebe Helfer- & Aktive!

Herzliche Einladung zur gemütlichen „1. AuggenBlickErlebnis & Genußwanderung“ – rund um unser schönes Dorf. Erlebt die Schönheit unserer Heimat!

**Start:** 11:00 Uhr am Vereinsheim / alte WG (Feuerwehr)

**Strecke:** ca. 7 km | **Schwierigkeitsgrad:** leicht

Kinderwagentauglich – ideal für Familien!

Hunde sind willkommen!

**Tipp:** Rucksackverpflegung für unterwegs mitbringen!

**Was erwartet euch:**

- ein Rundweg zu 5 der schönsten Aussichtspunkte unserer Gemeinde
- unzählige unvergessliche Augenblicke, Erlebnisse & viel Genuss
- gemeinsamer Grillplausch im Pfarrgarten (Martin Luther Haus)

**Was braucht man:**

- gute Laune, bequeme Laufschuhe, witterungsbedingtes Outfit
- Anmeldeschluß: **01.08.2025**

Gern per Email: [schriftfuehrer@schlawinergilde.de](mailto:schriftfuehrer@schlawinergilde.de) oder via Whats App

**Wichtig:** für die Planung des Grillbuffets bitte bei Anmeldung mit angeben:

- Ich wandere ganztags mit!
- Ich komm direkt in den Pfarrgarten zum Grillplausch!

**Im Mittelpunkt stehen Spaß, Genuss und das gemeinsame Erleben.**

**Wir freuen uns auf einen entspannten Tag mit vielen schönen Momenten!**

Für weitere Fragen stehen wir euch gerne jederzeit zur Verfügung.  
In Gott's Name – Prosch!

Die Vorstandschaft





## Turn- und Sportverein Auggen e.V.

### Rope Skipper bitten um Unterstützung zur WM Teilnahme

An der diesjährigen Deutschen Einzelmeisterschaft im Rope Skipping konnte sich Lilli Mihatsch in ihren Paradedisziplinen Speed Endurance und Speed Sprint zur Jugend Weltmeisterschaft vom 27. Juli bis 03. August in Kawasaki (Tokio), Japan qualifizieren. Gemeinsam mit ihrer Trainerin Saskia Engelfried werden sie das Team Deutschland vertreten.

Da Rope Skipping als Randsportart gilt, müssen die Teilnehmer die Kosten komplett selbst übernehmen. Von der An- und Abreise, über die Unterkunft bis zur Startgebühr. All das bringt für die Skipper hohe Kosten mit sich. Daher bitten wir Sie um Unterstützung. Helfen Sie, den Traum der Weltmeisterschaft wahr werden zu lassen und spenden Sie an das untenstehende Vereinskonto. Auf Anfrage können gerne Spendenbescheinigungen ausgestellt werden.

Der TuS freut sich über jede Spende und bedankt sich für die Unterstützung.

Turn- u. Sportverein Auggen e.V.  
IBAN DE38 6835 1865 0008 1000 75  
BIC SOLADES1MGL  
Verwendungszweck: WM Rope Skipping 2025



## Sonstiges

### Treffpunkt digital am 26. Juni

Am **Donnerstag, 26. Juni**, organisiert das DRK-Seniorenarbeitsteam in der Stadtbibliothek Neuenburg einen „Treffpunkt digital“. Senior:innen erhalten von ehrenamtlichen Digitallotsen Unterstützung bei der Nutzung von Smartphone, Tablet oder Laptop. Es wird eine 1-zu-1-Betreuung in 45-minütigen Sprechstunden angeboten. Pro Nachmittag gibt es zwei Sprechstunden (15 bis 15.45 Uhr und 16 bis 16.45 Uhr). Eine Anmeldung über die DRK-Servicezentrale (Tel. 07631/1805-0, E-Mail: [servicestelle@drk-muellheim.de](mailto:servicestelle@drk-muellheim.de)) oder die Stadtbibliothek Neuenburg (Tel. 07631/73747, E-Mail: [stadtbibliothek@neuenburg.de](mailto:stadtbibliothek@neuenburg.de)) ist erforderlich.

## ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

### Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmeldungen:

Die jeweiligen Kirche, bzw. der/die Vorsitzende  
des jeweiligen Vereins

### Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:

Die jeweilige Fraktion, bzw. der/die Vorsitzende  
der jeweiligen Fraktion





# FISCH-SALTIMBOCCA MIT SALBEI UND SCHINKEN AN BADISCH-MEDITERRANER KRÄUTERSAUCE, PENNE & ZUM DESSERT EIN PARFAIT VON DER „KÖNIGIN DER BEERE“

## ZUTATEN

Zutaten für 4 Personen:

### FISCH-SALTIMBOCCA MIT SALBEI UND SCHINKEN

12 dünne Schollenfilets (ca. 8 – max. 10 cm dick)  
12 Scheiben Schinken, luftgetrocknet, dünn geschnitten  
12 Salbeiblätter, gewaschen, Salz, Pfeffer  
Zum Braten etwas 3 EL Olivenöl und Butter

### BADISCH-MEDITERRANE KRÄUTERSAUCE

2 Eier, hartgekocht, geschält  
1 Bund Basilikum, abgebraut, fein geschnitten  
½ Bund Majoran, abgebraut, fein gehackt  
½ Bund Thymian, abgebraut, fein gehackt  
½ TL Rosmarinnadeln fein gehackt  
4 TL grobkörniger Senf

2 E-L Balsamico-Essig Bianco  
100 ml Olivenöl  
150 g Mascarpone  
110 ml Wasser  
Salz, Pfeffer aus der Mühle  
Meersalz, Pfeffer aus der Mühle  
Zucker  
300 g Penne Rigate (Nudeln, s. Info & Tipps)

### PARFAIT VON DER „KÖNIGIN DER BEERE“

750 g Erdbeeren  
11 Blatt Gelatine  
65 g Puderzucker  
9 Eigelb  
250 g Zucker  
1 Vanilleschote  
4 Eiweiß  
60 g Zucker  
850 ml Sahne  
100 g Pinienkerne  
DEKO: 150 – 200 g Erdbeeren, gewaschen  
AUSSERDEM: Parfait- oder Terrine-Form

## ZUBEREITUNG

### FISCH-SALTIMBOCCA MIT SALBEI UND SCHINKEN:

Schollenfilet jeweils mit 1 Salbeiblatt und einer Schinkenscheibe belegen. Olivenöl in einer Pfanne erhitzen, die Filets mit der Schinken-Salbei-Seite nach unten behutsam hineinlegen und ca. 2 bis 3 Min. braten. Hat der Schinken eine goldbraune Farbe angenommen, den Fisch umdrehen und etwas Butter dazugeben. Nach weiteren 2-3 Min. die Schollenfilets aus der Pfanne nehmen, die untere Seite mit je 1 bis 2 Prisen Salz und Pfeffer würzen.

### BADISCH-MEDITERRANE KRÄUTERSAUCE UND PENNE:

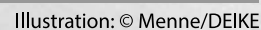
Das Eigelb aus dem Ei herauslösen. Eiweiß hacken, Eigelb und mit einem Messer zerdrücken. Sämtliche Kräuter mit Eigelb, Senf und Essig pürieren, nach und nach das Öl hinzufügen, währenddessen immer weiter pürieren. Nun Mascarpone und Wasser unterrühren. Ist die Sauce glatt, das Eiweiß hinzufügen und alles vermischen. Abschmecken mit Salz, Pfeffer und Zucker. Zwischendurch die Penne nach Packungsanleitung garen, sind sie al dente, abgießen und mit den Satiminbocca und der Kräutersauce auf einem Teller anrichten.

### PARFAIT VON DER „KÖNIGIN DER BEERE:

Erdbeeren im Mixer pürieren, etwas Erdbeerpüree für die spätere Deko entnehmen. Die Gelatine in kaltem Wasser einweichen. Erdbeerpüree mit dem Puderzucker verrühren. In einem Topf auf dem Herd ein Wasserbad vorbereiten. Alle Eigelb mit 250 g Zucker über dem Wasserbad erst leicht schaumig schlagen, dann nochmals kalt schlagen. Aus der Vanilleschote das Vanillemark herauskratzen und zum Erdbeerpüree geben. Eiweiß mit 60 g Zucker mithilfe eines Schneebesens zu Eischnee schlagen. Die Sahne ebenfalls aufschlagen. Gelatine ausdrücken. Erdbeerpüree unter langsamem Rühren in die kalte Eigelb-Zucker-Mischung gleiten lassen. Gelatine, Eischnee und Sahne ebenfalls jeweils einzeln (Reihenfolge beachten!) in die Erdbeer-Eigelb-Zucker-Masse geben, behutsam unterheben. Die Parfait-Masse in eine Form füllen und mindestens 4 Stunden einfrieren. Pinienkerne in einer Pfanne ohne Öl anrösten, völlig erkalten lassen. Das Parfait in Scheiben schneiden, mit Erdbeerpüree, frischen Erdbeeren und Pinienkernen garnieren. Halbgefroren servieren. Den Rest für anderntags im TK-Fach oder Gefrierschrank aufbewahren (rechtzeitig herausnehmen!).

## TIPPS & TRICKS

Gekaufte Kräuter grundsätzlich unter fließendem Wasser waschen oder abbrausen. Penne Rigate heißt die Pasta, deren schräge Enden an eine (Schreib-)Feder erinnern, das Rigate steht für die geriffelte Oberfläche. Die Rillen sind dazu da, dass Sauce auf der ganzen Oberfläche der Nudeln haften bleibt. Fleisch, Fisch, Gemüse und Saucen passen zu dieser Pasta. Mit „Parfait“ bezeichnet man halbgefrorene süße Genüsse sowie herzhafte Speisen, die in Art von Terrinen oder Pasteten serviert werden.

DEIVE 763 1123



# Frühlings- aktion

4 Anzeigen bezahlen  
+ 2 kostenlos dazu!

## Starten Sie kraftvoll in die Frühlings- und Sommerzeit mit unserer attraktiven Aktion für Ihre Werbeanzeigen!

**Für einen begrenzten Zeitraum erhalten Sie  
6 Anzeigen zum Preis von 4 – das sind gleich  
2 Anzeigen völlig kostenlos!**

### Vorteile für Sie:

- **Mehr Sichtbarkeit:**  
Maximieren Sie Ihre Reichweite, ohne zusätzliche Kosten.
- **Kostenersparnis:**  
Werben Sie effektiv und schonen Sie gleichzeitig Ihr Budget.
- **Perfekter Saisonstart:**  
Nutzen Sie die Frühlings- und Sommermonate, um Ihre Angebote, Events oder Kampagnen sichtbar zu machen.

### So funktioniert's:

1. **Buchen Sie 6 Anzeigen** in unserem System.
2. **Erhalten Sie die 2 kostengünstigsten Anzeigen kostenlos** dazu.
3. **Profitieren Sie von insgesamt 6 Anzeigen, die Ihre Zielgruppe erreichen.**

**Unsere Aktion ist gültig von  
KW 16 bis einschließlich KW 26  
(14.04. bis 27.06.2025)**

**Nutzen Sie die Gelegenheit und platzieren Sie Ihre Werbebotschaft zur besten  
Jahreszeit! Bei Fragen zur Buchung sind wir jederzeit für Sie da.  
Gemeinsam sorgen wir für eine erfolgreiche Frühlings- und Sommersaison!**

### BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-02** an.





## TAG DER OFFENEN AUSBILDUNG

**4. Juli | 15 - 19 Uhr**  
Aumastr. 1, Müllheim

**Du interessierst Dich für eine Ausbildung, ein Studium oder ein Praktikum?**

Lerne AUMA kennen und informiere Dich über Deine Möglichkeiten!

**Ausbildungen**

- Industriemechaniker:in (m/w/d)
- Elektroniker:in für Betriebstechnik (m/w/d)
- Industriekaufleute (m/w/d)
- Fachinformatiker:in für Systemintegration (m/w/d)
- Fachlagerist:in (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

**Duales Studium**

- Wirtschaftsingenieurwesen
- Elektrotechnik
- Informatik - Informationstechnik
- Maschinenbau

**Komm einfach vorbei!**  
Freunde, Verwandte und Bekannte mit Interesse sind ebenfalls eingeladen!

**Dich erwarten**

- Betriebsrundgänge auf dem AUMA Campus
- Werkstück Ausstellung
- Snacks & Getränke

**Wir freuen uns auf einen gemeinsamen, informativen Nachmittag!**

**auma®**

AUMA Riester GmbH & Co. KG, Aumastr. 1, 79379 Müllheim

**VOM FACHMANN AUS DER REGION BERATEN UND AUSGEFÜHRT....**

**FENSTER**

**ROLLLADEN**

**HAUSTÜREN**

**DACHFENSTER**

**INSEKTENSCHUTZ**

☎ 07633 800175  
📍 Federerweg 4 in 79238 Ehrenkirchen  
info@bohny-sicherheit.de

Einfach sicher: Fügen

**Bohny GmbH**  
BAUELEMENTE & SICHERHEIT

- **BERATUNG**
- **LIEFERUNG**
- **MONTAGE**
- **REPARATUR**
- **SERVICE**
- **GARANTIE**



# ARBOGAST

BESTATTUNGEN & VORSORGE

Wir sind rund um die Uhr für Sie da.

Telefon 07631 36810

Friedhofstraße 1 • 79379 Müllheim  
info@arbogast-bestattungen.de

## Lekies

Physiotherapie

**Mobile Krankengymnastik**  
Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

07634-2668

## DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1...

**MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG**

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

|                      |                                                                                                   |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Publikationen:       | Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen |
| Geschäftspapiere:    | Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte                       |
| Werbemittel:         | Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate                       |
| Private Drucksachen: | Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen                       |

und vieles mehr...

**SiBu - „Die Haushaltshilfe“**

Juni! Der Sommer ist da! Verbringen Sie Ihre freie Zeit auch lieber anders als beim Hausputz? Wenn ja, dann helfen wir Ihnen- wenn möglich- gerne! Interessiert? Silke-Maria Buck, 79379 Müllheim • 07631-793230 + 0172-3160871

**In Blodelsheim steht ein 5-Zi.-Haus,**  
**mit 130 m² Wohnfläche auf einem 756 m² großen Grundstück zum Verkauf.**

Es verfügt über 2 Garagen, großen Abstellraum. Das gesamte Haus ist eingezäunt. Preis: 275.000 €, keine Maklerprovision.  
Bei Interesse rufen Sie uns unter **0033 789 21 60 54** an.

**Rentnerin sucht Wohnung**

Suche ländlich gelegene Wohnung, bis 600 Euro warm, mit Gartenanteil, gerne alt und wenig komfortabel

Tel. 0151/646 93 773

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 7631 / 904 97 64, mobil: 0174 - 3 34 74 85